

Obsah

Úvod	4
Rozsah dodávky	4
Dodávka	4
Příprava	5
Bezpečnostní pokyny	5
Univerzální zvedací kurt	6
Přehled – univerzální zvedací kurt	6
Příložením univerzálního zvedacího kurtu k sedícímu pacientovi	7
Zavěšení smyček kurtu	8
Varianty zaháknutí smyček kurtu	9
Příložením univerzálního zvedacího kurtu k ležícímu pacientovi	10
Zvednutí pacienta do vozíku	12
Sejmutí univerzálního zvedacího kurtu	12
Polohovací kurt	13
Přehled – polohovací kurt	13
Průběh polohování	14
Údržba	15
Péče	15
Návod k praní	15
Dezinfekce	15
Plán kontrol pro pečovatelský personál	16
Servis	16
Náhradní díly	16
Likvidace	16
Technické údaje	17
Symboly	17
Seznam náhradních dílů	17
Záruka	18

ÚVOD

ZVEDACÍ A POLOHOVACÍ KURTY umožňují ošetrovatelskému personálu pohodlné zvedání pacienta pomocí příslušného osobního zvedáku.

ZVEDACÍ A POLOHOVACÍ KURTY vyžadují vysvětlení, potřebují pravidelnou péči a při nepřiměřeném používání v sobě skrývají nebezpečí pro pacienta. Proto je nutné naučit se správné manipulaci.

Pozor:

! Tento návod k použití je třeba před prvním použitím *KURTY* přečíst a řídit se jím.

– Jeho úkolem je seznámení s manipulací a zabránění úrazům.

ROZSAH DODÁVKY

Podle objednávky:

1x univerzální zvedací kurt pro suché místnosti

1x zvedací kurt pro vlhké místnosti a koupelny

1x polohovací kurt

DODÁVKA

Kurty jsou vždy zabaleny samostatně v kartonech.

PŘÍPRAVA

- ☞ Každé zvedání smí provádět pouze ošetřovatelský a pomocný personál, který četla a pochopil návod k obsluze zvedáku a tento návod k použití pro *ZVEDACÍ A POLOHOVACÍ KURTY*.
- ☞ Před každým zvedáním je třeba promyslet, kolik ošetřovatelského a pomocného personálu je zapotřebí pro bezpečné zvednutí.
- ☞ Každé zvedání resp. přeprava by se kvůli bezpečnému průběhu mělo předem naplánovat.
- ☞ Je třeba zajistit, aby se používaly pouze *ZVEDACÍ A POLOHOVACÍ KURTY*, které jsou vhodné speciálně pro daný druh zvedáku.
- ☞ Je třeba zajistit, aby kolečka vozíků, postelí, nosítek atd. byla během zvedání zablokovaná.
- ☞ Před zvednutím pacienta zkontrolujte, zda jsou smyčky popruhu správně zavěšené.
- ☞ Je třeba zajistit, aby se na těle nenacházely žádné předměty, které by mohly způsobovat otlaky nebo pohmožděliny.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ▲ Ošetřovatelský a pomocný personál musí být autorizovanými pracovníky dostatečně informován o bezpečnostních opatřeních a rizicích a poučen o manipulaci.
- ▲ Univerzální zvedací kurt a polohovací kurt se musí pravidelně a po každém praní prohlédnout z hlediska opotřebení a poškození:
 - látky a tkaniny,
 - smyček a popruhů,
 - švů.
- ▲ Poškozené univerzální zvedací nebo polohovací kurty již nikdy nepoužívejte.
- ▲ Pacienta během zvedání nikdy nenechávejte bez dozoru.
- ▲ Pacienta nikdy nezvedejte výše než je nutné.
- ▲ Respektujte maximální nosnost.
- ▲ Řiďte se návodem k praní.

JÍZDNÍ VLASTNOSTI

Speciální jízdní vlastnosti *OSOBNÍHO ZVEDÁKU* bez pacienta si příslušná doprovázející osoba osvojí po krátké „seznamovací jízdě“.

Upozornění:

Každý pacient způsobí změnu „jízdních vlastností“ *OSOBNÍHO ZVEDÁKU*.

- ▲ Rychlost posunování *OSOBNÍHO ZVEDÁKU* doprovázející osobou nesmí překročit rychlost chůze a je třeba přizpůsobit ji daným okolnostem!

Pozor:

- ! Je třeba, aby doprovod prováděl první „posunovací jízdy“ se zvednutým pacientem za pomoci druhé zkušené doprovázející osoby.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘI MONTÁŽI

OSOBNÍ ZVEDÁK dokáže podle montážního návodu pohodlně smontovat jedna osoba.

Pozor:

- ! *OSOBNÍ ZVEDÁK* se smí montovat pouze podle montážního návodu!
- ▲ Před montáží je třeba přečíst si a pochopit montážní návod a návod k obsluze.
- ▲ Před montáží zkontrolujte všechny díly, zda nejsou viditelně poškozené. – Vadné díly se nesmí používat ani krátkodobě.
- ▲ Zdeformované konstrukční díly nenarovnávejte a znovu nepoužívejte, nýbrž vyměňte je.
- ▲ V případě nedostatku místa dávejte pozor na předměty stojící v okolí. – Nebezpečí úrazu!
- ▲ Při montáži i demontáži obzvlášť dbejte na nebezpečí zhmoždění.
- ▲ *OSOBNÍ ZVEDÁK* umístěte a používejte pouze na vodorovných, rovných a pevných podlahách.
- ▲ *OSOBNÍ ZVEDÁK* se smí vybavovat pouze s originálními díly a povoleným příslušenstvím.

Kontrola funkce

Před předáním zkontrolujte funkci a bezpečnost *OSOBNÍHO ZVEDÁKU*.

PRO DOPROVOD A POMOCNOU OSOBU

- ▲ Před prvním uvedením *OSOBNÍHO ZVEDÁKU* do provozu (nebo prvním doprovázením) si každá doprovázející osoba (také další pomocná osoba) musí přečíst tento návod k obsluze a řídit se jím.
- ▲ Před každým použitím *OSOBNÍHO ZVEDÁKU* proveďte vizuální kontrolu možných poškození.
 - ☞ Nebezpečí úrazu způsobeného:
 - ☞ prasklinami nebo trhlinami na *OSOBNÍM ZVEDÁKU* všeobecně,
 - ☞ nezajištěnými šroubovými spoji,
 - ☞ poškozenými řídicími kolečky,
 - ☞ vadným příslušenstvím,
 - ☞ vadnými nebo nesprávně zavěšenými kurty.
- ▲ *OSOBNÍ ZVEDÁK* nezatěžujte více než jednou osobou a max. hmotností 160 kg!
- ▲ Neklidné pacienty ke stabilizaci v sedací poloze přepravujte s druhou doprovázející nebo pomocnou osobou!
– Nebezpečí úrazu!
- ▲ *OSOBNÍ ZVEDÁK* neostříkujte vodou.
– Nebezpečí zkratu!

PŘI POUŽÍVÁNÍ

- ▲ Před připoutáváním osob zajistěte zadní řídicí kolečka. – Zkontrolujte bezvadnou funkci brzd.
- ▲ Při každém přerušení jízdy zajistěte aretační brzdy zadních zabrzditelných řídicích koleček. – Nebezpečí úrazu při nechtěném rozjezdu.
- ▲ **OSOBNÍ ZVEDÁK** používejte pouze na vodorovných, rovných a pevných podlahách.
 - Skleněné střepy či kovové špony se mohou zatlačit do řídicích koleček a způsobit tak pacientovi neklidnou jízdu.
- ▲ Nepřetržitý provoz motoru po dobu delší než dvě minuty může vést k přetížení.
- ▲ Během nastavování nenechávejte žádné části těla ani předměty v oblasti kloubů zvedáku nebo jiných svírajících míst.
 - Nebezpečí zhmoždění!
- ▲ Při zvedání/spouštění pacienta může docházet k lehkému „chvění“!
- ▲ **OSOBNÍ ZVEDÁK** používejte pouze k přepravě pacienta zajištěného příslušným kurtem.
- ▲ Při průjezdu úzce vymezenou trasou (např. průchody dveří, úzké chodby) dávejte pozor zejména na pacienta a rozměry **OSOBNÍHO ZVEDÁKU**. – Nebezpečí úrazu!
- ▲ Max. rychlost posunování nesmí překročit normální rychlost chůze a musí se přizpůsobit daným okolnostem, aby nedošlo k rozhoupání pacienta.
- ▲ Je-li dráha dostatečně široká, používejte **OSOBNÍ ZVEDÁK** při přepravě pacienta s rozevřeným podvozkem. – Nepatrné zvýšení stability proti převrácení.
- ▲ Neklidné pacienty ke stabilizaci přepravujte za pomoci druhé osoby! – Nebezpečí úrazu!
- ▲ Používání **OSOBNÍHO ZVEDÁKU** pro duševně zmatené pacienty pouze se zvýšenou pozorností pečovatelského personálu.
- ▲ **OSOBNÍ ZVEDÁK** používejte pouze tehdy, jestliže se ve schránce na baterie nacházejí baterie. – Nebezpečí úrazu!
- ▲ Baterie nenabíjejte v mokrých místnostech.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ▲ Zajistěte, aby byl pacient umístěn do správné polohy.
- ▲ Je třeba zajistit, aby smyčky kurtu byly správně zavěšené a nemohly vyklouznout.
- ▲ Dbejte na to, aby během zvedání/spouštění a přepravy nemohlo dojít k žádnému poranění přepravované osoby.
- ▲ Všechny kabely zvedněte, abyste zamezili poškození během přepravy.
- ▲ Při vzniku závady během používání *OSOBNÍHO ZVEDÁKU* lze započatý cyklus pohybu při maximálním zatížení zcela dokončit, aby zvednutý pacient bezpečně opět dosáhl na podlahu.
- ▲ *OSOBNÍ ZVEDÁK* skladujte v suché místnosti při teplotě +10°C až +40°C.

Pro použití zvedáku ke zvedání

- ▲ *ZVEDACÍ ZVEDÁK* nepoužívejte bez kurtu a používejte ho pouze s povoleným kurtem.
- ▲ Okolo osoby, kterou budete zvedat z podlahy, najedte s rozevřeným podvozkem. – Nebezpečí poranění osoby ležící na zemi.
- ▲ *ZVEDACÍ ZVEDÁK* by se měl k přepravě osob používat pouze ve spuštěné poloze.
- ▲ Při otáčení kurtu se zvednutým pacientem dbejte na dostatečnou bezpečnostní vzdálenost mezi pacientem a zvedacím pístem.
- ▲ Při zastavení během přepravy nesmí pacient pokládat nohy na jiné předměty.
– Nebezpečí úrazu!

Pro použití zvedáku k polohování

- ▲ *POLOHOVACÍ ZVEDÁK* nepoužívejte bez kurtu a používejte ho pouze s povoleným polohovacím kurtem.

MONTÁŽ

Upozornění:

K montáži příslušného provedení zvedacího či polohovacího zvedáku jsou nutné odborné znalosti.

- Jednotlivé konstrukční díly odkládejte tak, aby se nemohly převrátit.

Příprava

Konstrukční díly vyjměte z obalu a bezpečně odložte.

Instalace základního stojanu

1. Postavte základní stojan se zajištěnými aretačními brzdami na vodorovnou, rovnou a pevnou plochu (obrázek 7)

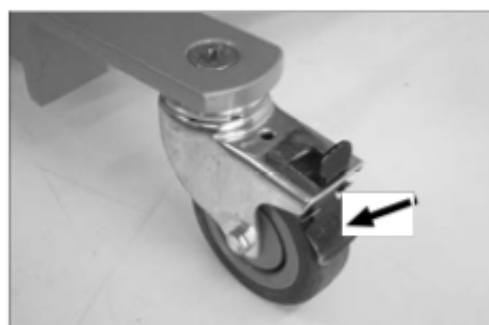
Upozornění:

Aretace koleček (obrázek 8) zabraňuje nechtěnému rozjezdu.

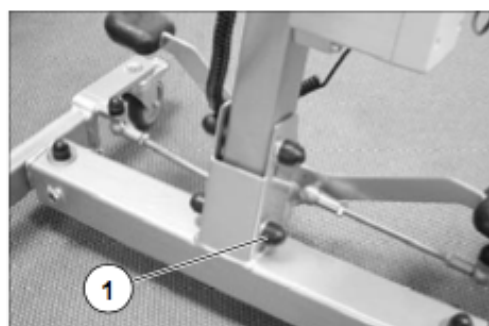
2. Narovnejte zvedací sloupek (obrázek 7).
 - Odmontujte nejprve šroub (obrázek 9/ ①). Po narovnání sloupku šroub (obrázek 9/ ①) opět namontujte do spodního otvoru.
3. Pomocí ručního ovládání (obrázek 10/ ②) vyjed'te ramenem z vodorovné polohu nahoru (obrázek 10).



7



8



9



Montáž zvedacího zvedáku

1. Zvedací rameno (obrázek 11/ ①) nasadíte do čtyřhranného vedení ramena až na doraz (obrázek 12/ ②).

Upozornění:

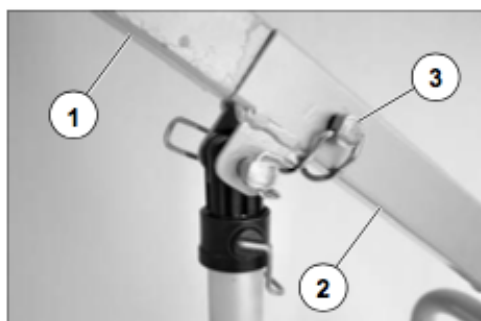
Před zasunutím zvedacího ramena (obrázek 12/ ①) se z ramena (obrázek 12/ ③) musí vytáhnout pojistka (obrázek 12/ ②).

– K tomuto účelu odklopte třmínek pojistky (obrázek 13).

2. Po zasunutí zvedacího ramena do čtyřhranného vedení ramena opět zasuňte a zajistěte pojistku.
– K tomuto účelu třmínek pojistky opět sklopte (obrázek 14/ ④).



11



12

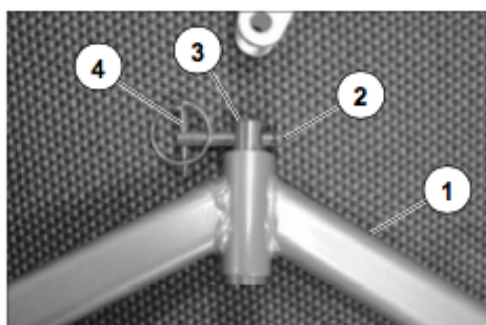


13

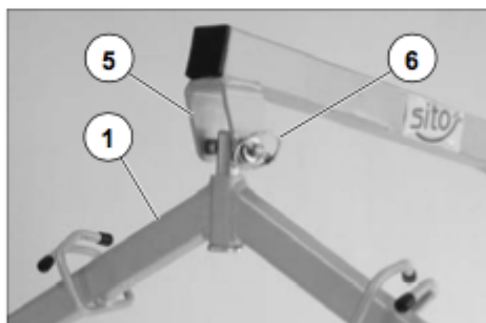


Montáž hrazdy

1. Před nasazením hrazdy (obrázek 15/ ①) do úchytu zvedacího ramena (obrázek 16/ ⑤) se musí vytáhnout zajišťovací kolíček (obrázek 15/ ②) z čepu úchytu (obrázek 15/ ③).
2. Po nasazení hrazdy (obrázek 16/ ①) prostrčte zajišťovací kolíček úchytem a čepem (obrázek 16). Poté zastrčte závlačku a kroužek závlačky opět překlopte (obrázek 16/ ⑥).



15



16

ŘÍZENÍ

Řízení se provádí pomocí ručního ovládače (obrázek 24) a není dimenzováno na trvalý chod.

Pozor:

! Jestliže řízení ovládáte déle než dvě minuty, teplotní pojistka přístroj vypne. Teprve po ochlazovací fázi trvající cca jednu hodinu můžete elektrické přestavování opět používat.



24

MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

Zvedání a spouštění ramena se provádí snadno a bezpečně pomocí ručního ovládače.

Ovládač po použití nebo nastavení výšky ramena zavěste bezpečně na madlo pro řízení a posunování zvedáku (obrázek 25) nebo na rameno tak, aby bylo po ruce.



25

Upozornění:

Ovládač zavěste mimo dosah pacienta, abyste zamezili nechtěné změně nastavení.

Zvedání/spouštění

Ke zvedání a spouštění ramena stiskněte tlačítko s příslušným symbolem (obrázek 25).

Přehled ručního ovládače (Obrázek 26)

- ① Kontrolka baterie
- ② Zvedání
- ③ Spouštění

Kontrolka baterie

Kontrolka baterie (obrázek 26/ ①) se rozsvítí tehdy, je-li třeba baterii nabít.

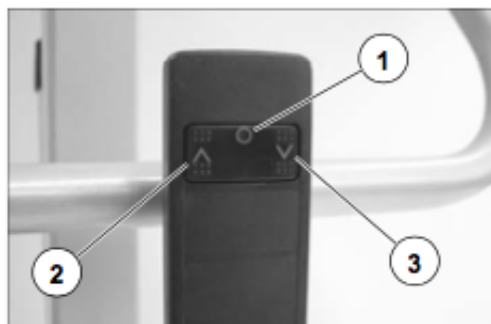
Upozornění:

Zbývajících kapacita stačí ještě na několik změn polohy.
– Baterie se musí nabít.

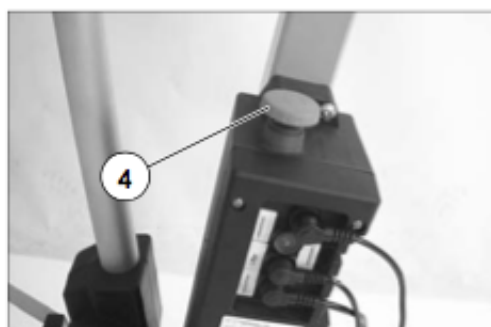
NOUZOVÝ VYPÍNAČ

Zatlačením nouzového spínače (obrázek 27/ ④) se přeruší přívod proudu z baterie k motoru a zahájené zvedání či spouštění se okamžitě zastaví.

Nouzový spínač odblokujete jeho otočením doprava. Nouzový spínač pomocí pružiny viditelně vyskočí dopředu.



26



27

ZVEDACÍ ZAŘÍZENÍ

Zvedací píst je vybaven spínači koncové polohy, které brání přetížení pohonu tím, že ho vypnou v obou koncových polohách (při dosažení nejvyšší a nejnižší polohy ramena).

S ramenem pak lze pomocí ručního ovládače pohybovat pouze opačným směrem.

K prevenci úrazů je zvedací píst opatřen mechanickým nouzovým spouštěním.

Mechanické nouzové spouštění

Mechanické nouzové spouštění umožňuje v případě přetížení nebo poruchy elektrického zařízení (např. vadná baterie) manuální spuštění ramena.

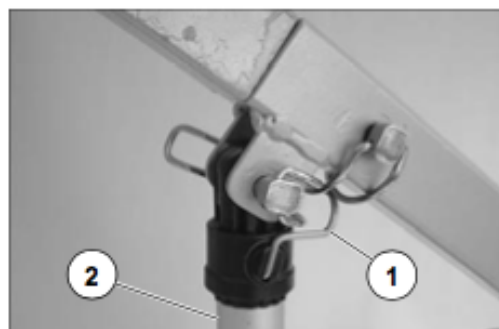
1. Pojistný třmínek přepněte nahoru (obrázek 28/ ①).
2. Rameno spusťte dolů.
 - Otočte proto zvedacím pístem (obrázek 28/ ②) ve směru hodinových ručiček.

Upozornění:

Po spuštění dolů pojistný třmínek opět přepněte dolů (obrázek 29).

Pozor:

 Zvedací píst nevytáchejte nahoru v nezátíženém stavu.



28



29

NABÍJENÍ BATERIE

OSOBNÍ ZVEDÁK je vybavený bezúdržbovou baterií (obrázek 30).

⚠ Upozornění:

- ⚠ K nabíjení používejte pouze nabíječku, která je součástí dodávky.
- ⚠ Jiné nabíječky mohou baterii zničit nebo zkrátit její životnost.
- ⚠ Baterii a nabíječku zajistěte před neoprávněným použitím!

Nabíjení

1. Konektor nabíječky zasuňte do nabíjecí zdířky na baterii (obrázek 31/ ①).
2. Je-li konektor zapojený (obrázek 31/ ②), zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

⚠ Upozornění:

Nouzový spínač nesmí být zatlačený.

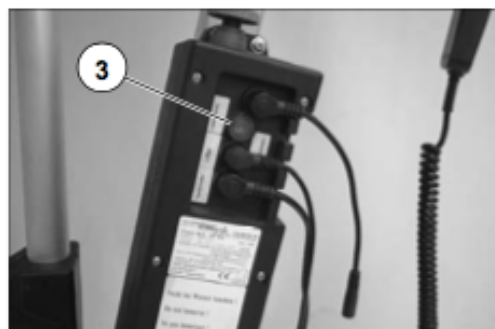
Proces nabíjení je zahájený, jestliže kontrolka na baterii nepřerušovaně svítí (obrázek 32/ ③).



30



31



Doba nabíjení

K dosažení plné kapacity je u prázdné baterie nutná doba nabíjení cca 7 hodin.

⚠ Upozornění:

- ⚠ Po nabíjecím cyklu se nabíječka přepne na udržovací nabíjení (kontrolka na baterii zhasne).
- ⚠ Doporučujeme baterii nabíjet přes noc!
- ⚠ S nabíječkou, která je dodávána se zvedákem, není možné přebítí baterie.

UDRŽOVACÍ NABÍJENÍ A ÚSCHOVA

Při nepoužívání baterie činí její samovybití cca 3% za měsíc.

Baterie a nabíječka se smí skladovat a nabíjet pouze v suchých místnostech.

Výrobce doporučuje i při nepoužívání baterii každých 9 měsíců dobíjet (teplota v místnosti cca 20° C).

Připojení k síti

Jako zdroj proudu používejte zásuvku 220 V/230 V, 50 Hz odpovídající předpisům.

Pozor:

- ⚠ Síťový kabel při vytahování ze zásuvky držte pouze za zástrčku.

- Nedotýkejte se zástrčky mokrými rukama.
- Síťový kabel vedte bez kliček, nepřehýbejte a neohýbejte přes ostré hrany.
- Přívodní kabel ze sítě umístěte zabezpečený proti přiskřípnutí, aby během zvedání a spouštění nemohlo docházet k poruchám v napájení.
- Na přívodní kabel nepokládejte žádné předměty a chraňte ho před mechanickým namáháním.
- Nezkratujte připojovací kontakty.
- Baterií neházejte ani ji neotvírejte.
- Nevhazujte baterie do ohně ani neskladujte v blízkosti teplených zdrojů.
- Při kontaktu zředěné kyseliny sírové s pokožkou nebo oděvem při poškození baterie postižená místa okamžitě opláchněte čistou vodou.
 - Při kontaktu očí se zředěnou kyselinou sírovou oči okamžitě vypláchněte velkým množstvím čisté vody. Potom vyhledejte očního lékaře.

STOJAN

K nepatrnému zvýšení bezpečnosti proti převrácení během přepravy, k uchopení pacienta ze země a k blízkému najíždění k sedací ploše vozíku je možné podvozek rozevřít.

Rozevření podvozku

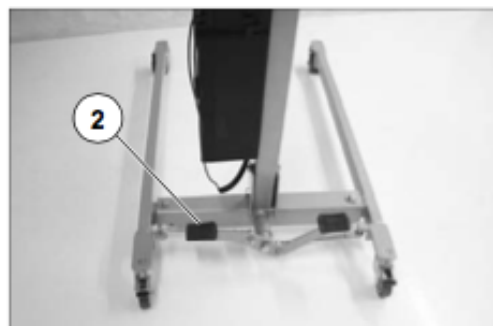
K rozevření podvozku sešlápněte levý pedál dolů až na doraz (obrázek 33/ ①).

Srovnání podvozku

Ke srovnání podvozku sešlápněte pravý pedál dolů až na doraz (obrázek 34/ ②).



33



HRAZDA

Hrazda má otočné uložení a zajištěným čepem je spojena s vrcholem ramena (obrázek 35).

Slouží k připevnění univerzálního zvedacího kurtu, který je k dostání jako příslušenství (obrázek 37).

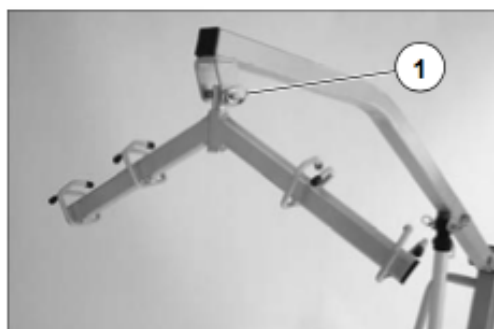
Pozor:

! ZVEDACÍ ZVEDÁK přemísťujte a používejte pouze se zajištěným čepem hrazdy (obrázek 35/ ①).

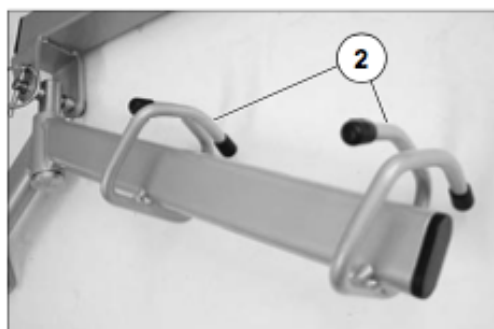
K připevnění popruhů kurtu se na každé straně hrazdy nacházejí vždy 2 držáky (obrázek 36/ ②), do nichž se zavěsí příslušné smyčky (obrázek 37).

⚠ Upozornění:

Popruhy kurtu zavěšujte nepřekroucené a proti sobě vždy ve stejné smyčce!



35



36



MANIPULACE

ŘÍDICÍ KOLEČKA S BLOKOVÁNÍM

OSOBNÍ ZVEDÁK je vzadu vybaven dvěma aretovatelnými řídicími kolečky (obrázek 21), která zabraňují nechtěnému rozjezdu.

Pozor:

! Při zajištění pouze jednoho řídicího kolečka s brzdou se *OSOBNÍ ZVEDÁK* může otáčet okolo zabržděného kolečka. – Nebezpečí úrazu!

Upozornění:

K zajištění *OSOBNÍHO ZVEDÁKU* zabrzděte vždy obě řídicí kolečka (obrázek 22).

Zablokování řídicích koleček

Plochu páčky (obrázek 22/ ①) sešlápněte dolů až na doraz (obrázek 22).

Upozornění:

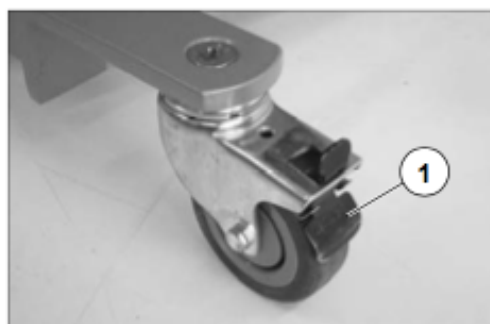
Sešlápnutím plochy páčky (obrázek 22/ ①) je zablokováno otáčení a vychylování řídicího kolečka.

Uvolnění řídicích koleček

Plochu páčky (obrázek 23/ ②) zvedněte nohou nahoru až na doraz (obrázek 23).



21



22



23

UNIVERZÁLNÍ ZVEDACÍ KURT

Univerzální zvedací kurt se snadno přikládá a sundává a nabízí pacientovi příjemnou, vzpřímenou polohu v sedu, neboť díky svému přiléhavému tvaru nabízí oporu pro celou horní část těla.

Tvar a materiály jsou přizpůsobeny potřebám pacientů, aby mohli být zvedáni bezpečně a pohodlně.

U univerzálního zvedací kurtu pro provedení **ZVEDACÍ ZVEDÁK** se uplatňují dva různé materiály:

Univerzální zvedací kurt

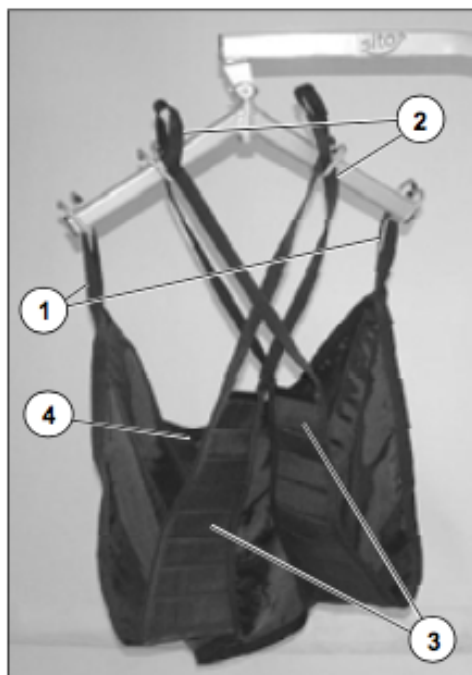
- 100 % nylon pro každodenní zacházení, např. pro přepravu z postele do vozíku.

Díky malému třecímu odporu materiálu nylonu lze kurt velice snadno přizpůsobit.

Zvedací kurt koupelna + WC

- z tkaniny ze 100 % PVC pro koupelnu a WC, např. při koupání nebo sprchování.

Tento vodopropustný materiál rychle schne a proto se používá při koupání a sprchování pacienta.



1

PŘEHLED – UNIVERZÁLNÍ ZVEDACÍ KURT

(Obrázek 1)

- ① Zádová smyčka
- ② Nožní smyčka
- ③ Nožní kurty
- ④ Typový štítek (vnější)

Univerzální zvedací kurt je pohodlný popruh, ve kterém hýždě pacienta zůstávají díky hygienickému výřezu zčásti volné. Lze ho snadno přiložit a sejmut.

Univerzální zvedací kurt se velmi dobře přizpůsobí pacientovi.

Univerzální zvedací kurt je v oblasti podložení nohou dodatečně zesílený, takže se dá snadno pokládat pod lýtka pacienta, netvoří žádné záhyby, které mohou být pro pacienta nepříjemné.

Pozor:

! Doporučujeme zvedání provádět za podpory (další) doprovázející osoby.

PŘILOŽENÍ UNIVERZÁLNÍHO ZVEDACÍHO KURTU K SEDÍCÍMU PACIENTOVÍ

Univerzální zvedací kurt lze přiložit pacientovi v sedu, např. při přemisťování z vozíku nebo z postele, následujícím postupem.

1. Univerzální zvedací popruh položte okolo zad pacienta.
– Typový štítek při tom ukazuje směrem ven.

 Upozornění:

Přikládání se zjednoduší, jestliže se pacient trochupředkloní dopředu.

2. Univerzální kurt vedte opatrně okolo pacienta dolů až do výšky kostrče.
3. Nožní kurty po stranách u stehna táhněte dopředu, dokud nebudou na obou stranách ve stejné výšce.

 Dbejte na to, aby se nevytvořily žádné záhyby.

4. Nožní kurty univerzálního zvedacího kurtu vedte zvenku pod lehce roztažené nohy pacienta.

 Upozornění:

Přikládání se zjednoduší, jestliže se stehna trochu nadzvednou.

ZAVĚŠENÍ SMYČEK KURTU

Zpravidla se nožní smyčky zavěšují na hrazdu překřížené tak, že jedna smyčka se protáhne druhou.

(Obrázek 2)

1. Zádové smyčky univerzálního kurtu nasuňte na vnější háky hrazdy.
2. Nožní smyčky univerzálního zvedacího kurtu nasuňte na vnitřní háky hrazdy.

Upozornění:

Nožní smyčky lze zavěsit překřížené, aby nohy pacienta byly lépe umístěné.

Pozor:

- ! Dbejte na to, aby byl kurt správně přiložen, aby pacient seděl pohodlně a zpříma a nemohl vyklouznout z kurtu, a aby všechny smyčky byly stejně dlouhé.

Paže pacienta se nacházejí u těla.



Varianty zaháknutí smyček kurtu

Varianta 1:

Nožní kurty se pokládají vždy okolo jednoho z lehce roztažených stehen.

Smyčky nožního kurtu se na hrazdu zavěsí překřížené tak, že jedna smyčka je vedena druhou.

Varianta 2:

Nožní kurty se přikládají vždy okolo obou u sebe položených stehen.

Tento postup je vhodný pro pacienty s amputovanými končetinami.

Varianta 3:

Nožní kurty se přikládají vždy okolo jednoho z roztažených stehen.

Každá noha se nadzvedne jednotlivě.

Nožní kurty se zavěšují nepřekřížené.

Tento postup lze doporučit u pacientů s problémy v oblasti genitálií.

Pozor:

! Zvýšené nebezpečí vyklouznutí z univerzálního kurtu.

PŘÍLOŽENÍ UNIVERZÁLNÍHO ZVEDACÍHO KURT K LEŽÍCÍMU PACIENTOVÍ

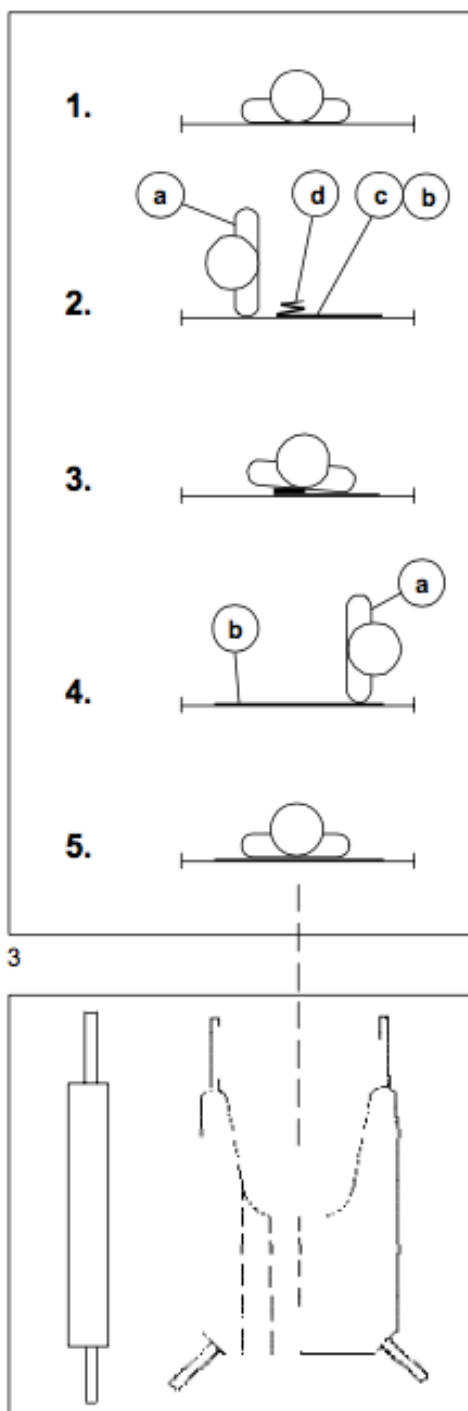
S univerzálním zvedacím kurtem zacházíme tak, že ho nejprve položíme pacientovi pod tělo.

Pozor:

! Poškozený nebo silně opotřeбенý univerzální zvedací kurt již nepoužívejte.

Manipulace (obrázek 3–6):

1. Pacient leží na zádech (1.).
2. Pacienta otočte (čelem k ošetřovateli) na bok (2.a).
3. Univerzální zvedací kurt uprostřed podélně složte (2.b).
4. Podélně složený univerzální zvedací kurt přiložte až k myšlené páteři ležícího pacienta tak, aby spodní hranou končil na kostrči (2.c).
5. Podélně složený univerzální kurt přeložte (2.d).
6. Pacienta přes polohu na zádech (3.) pootočte trochu na druhý bok (4.a).
7. Složenou stranu univerzálního zvedacího kurtu na rozložte na druhou stranu (4.b).
8. Pacienta opět položte na záda (5.).



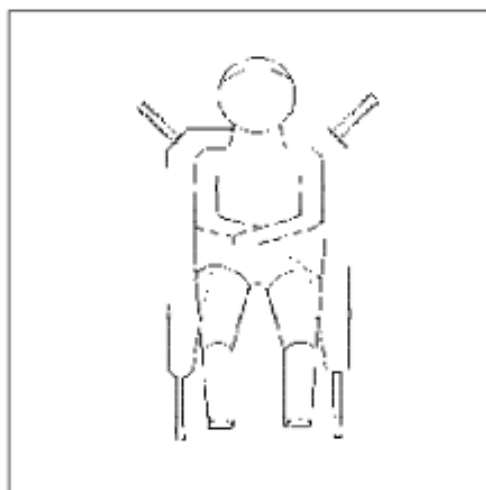
9. Nožní kurty ved'te pod stehna a pacienta připravte k zavěšení kurtu (smyčky kurtu zavěste na háky hrazdy (obrázek 6).

Pozor:

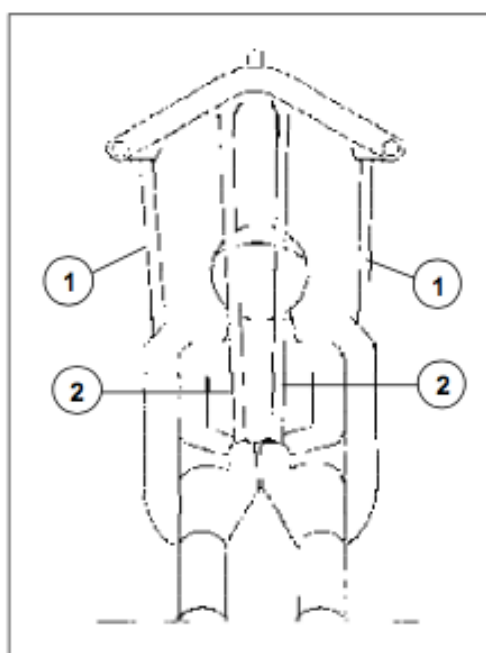
! Pacienta zvedejte opatrně!

Upozornění:

Pacient může kurt opustit pouze tehdy, jestliže jsou popruhy nožního kurtu vyháknuté.



5



ZVEDNUTÍ PACIENTA DO VOZÍKU

Aby pacient seděl správně ve vozíku, je třeba posadit ho dostatečně dozadu.

Během spouštění tlačte lehce proti kolenům pacienta, abyste hýždě zatlačili směrem k zádové opěrce.

SEJMUTÍ UNIVERZÁLNÍHO ZVEDACÍHO KURTU

Vyháknuté nožní kurty opatrně stáhněte pod stehny stranou dolů.

Univerzální zvedací kurt opatrně odstraňte zpod zad pacienta vytažením nahoru.

Upozornění:

Odstranění univerzálního kurtu se usnadní, jestliže se pacient předkloní trochu dopředu.

ÚDRŽBA

Univerzální zvedací a polohovací kurty je třeba pravidelně kontrolovat.

☞ Upozornění:

Údržbářské práce vyžadují odpovídající odborné znalosti.

Před použitím je třeba všechny univerzální zvedací a polohovací kurty kontrolovat, zda nejsou eventuálně poškozené.

Poškozené univerzální zvedací a polohovací kurty je třeba v odborném servisu okamžitě vyměnit za originální náhradní díly. – Nebezpečí úrazu!

- ▲ Nedostatečná nebo zanedbaná péče a údržba univerzálních zvedacích a polohovacích kurtů vede k omezení odpovědnosti výrobce za výrobek.

PÉČE

Univerzální zvedací a polohovací kurty čistěte vlhkým hadrem. Odolné nečistoty umyjte běžným jemným pracím práškem. Skvrny lze odstranit žínkou nebo měkkým kartáčem.

Setřete vlhkým hadrem (čistou vodou) a nechte uschnout.

☞ Upozornění:

Nepoužívejte:

- ▲ rozpouštědla,
- ▲ WC-čističe,
- ▲ tvrdé kartáče a předměty,
- ▲ agresivní čisticí prostředky.

Návod k praní

☞ Upozornění:

Před praním se podívejte na příslušnou etiketu na univerzálním zvedacím nebo polohovacím kurtu.

Univerzální zvedací a polohovací kurty lze prát v pračce při 40°C.

☞ Upozornění:

☞ Nepoužívejte chlorové bělicí prostředky.

☞ Nelze sušit v sušičce.

☞ Nelze žehlit.

Dezinfekce

Univerzální zvedací a polohovací kurty dezinfikujte otřením běžně prodávaným dezinfekčním prostředkem. Řiďte se pokyny k ošetřování daného materiálu a informacemi příslušného výrobce o výrobku.

Plán kontrol pro pečovatelský personál

- ▲ Univerzální zvedací kurt a polohovací kurt se musí pravidelně a po každém praní z hlediska opotřebení nebo poškození:
 - látky a tkaniny,
 - smyček a popruhů,
 - švůprohlédnout.

SERVIS

Budete-li mít otázky nebo potřebovat pomoc, obraťte se na některého odborného prodejce, který byl vyškolen podle našich směrnic u nás v závodě a může převzít poradenství a servis.

NÁHRADNÍ DÍLY

Náhradní díly kupujte pouze u prodejce. Při opravě používejte pouze originální díly!

Pro správnou dodávku náhradních dílů je třeba v každém případě uvést příslušné číslo výrobku! Toto číslo naleznete na typovém štítku.

Likvidace

- ▲ Obal je recyklovatelný.
- ▲ Plastové díly jsou recyklovatelné.

Likvidace se musí provádět podle příslušných národních zákonných ustanovení.

Informace o místních firmách zabývajících se likvidací odpadů získáte na městském či obecním úřadě.

SYMBOLY

Na etiketě univerzálního zvedacího a pohovacího kurtu se používají mimo jiné tyto symboly:



Lze prát
(40° C)



Nežehlit



Nepoužívejte chlorové bělicí
prostředky



Nelze chemicky čistit



Nelze sušit v sušičce